

### INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE

GOVERNING COUNCIL 86<sup>th</sup> session Rome 16-18 April 2007

UNIDROIT 2007 C.D. (86) 17 Original: English March 2007

## I tem No. 17 on the Agenda: Proposals for the appointment of Correspondents

(submitted by the Secretariat)

- 1. Following the discussions at the Council's 85<sup>th</sup> session, an *ad-hoc* Working Group was set up to review the Institute's policies and objectives regarding the selection process and the appointment of Correspondents. The recommendations submitted by the Group to the Council are reflected in document C.D. (86) 16.
- 2. Assuming the Council reaches the conclusion that the network of Correspondents continues to be an asset in developing the Institute's outreach capacities and that new Correspondents ought to be appointed at this session, Professor Komarov, the President and the Secretary-General would propose the following candidate:
  - *Professor Valery D. Fedchuk, PhD,* Professor of Private Law at the Russian Foreign Trade Academy (cf. letter from Mr N. Popov, Director of the Legal Department, Ministry of Economic Development and Trade, Moscow, and Professor Fedchuk's curriculum vitae attached).
- 3. The Government of the Republic of Colombia proposes to appoint Dr Leal Angarita as Correspondent. He is senior partner of the law firm of Leal Angarita & Asociados in Bogotà and was instrumental in the preparation of Colombia's accession to the Cape Town Convention.
- 4. The President and the Secretary-General would furthermore propose to appoint Mr Rafael Castillo-Triana as Correspondent. He is principal of the Alta Group Latin America, LLC, in Miami. Mr Castillo-Triana is a long time friend of the Institute involved in a number of projects and currently serving on the Advisory Board on the Model Law on leasing. Further details will be provided at the session.
- 5. The President and the Secretary-General would furthermore propose to appoint, as corporate Correspondent, the *Instituto Colombo Panameño de Derecho Procesal*, Panama. That institute has held a conference featuring UNIDROIT work earlier this year and has organised meetings of UNIDROIT's speaker, Mme Mestre, with Government officials. Further details will be provided at the session.

Moscow, 27 February 2007



# МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ И ТОРГОВЛИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (МИНЭКОНОМРАЗВИТИЯ РОССИИ)

ул. 1-я Тверская-Ямския, л. 1,3, Москва, ГСП-3, А-47, 125993
Тел. (495) 694-03-53, Факс (495) 251-69-65-Б-тай; типссопот@есопотудочли http://www.economy.gov.ru
ОКПО 0008 (204, ОГРП 1027700575385 ИВИ/КПП 7710 349494/771001001

28.02.20072 No. 402-1098

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW UNIDROIT

RECEIVED 28.2.07

FILE FCC NUMBER 473

REPLIED NUMBER

Ha No.\_\_\_\_

Dear Mr. Kronke,

I have the honor to inform you that the Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation would like to recommend as a possible candidate for Corresponding Member of UNIDROIT the Professor of the chair of the private law of the Russian Foreign Trade Academy Valery D. Fedebuk, Ph.D.(Laws).

Valery D. Fedchuk participates in the work of UNIDROIT Committee of Governmental Experts for the Preparation of a Draft Convention on Substantive Rules Regarding Intermediated Securities and of the Drafting Sub-Committee of The Working Group III of UNCITRAL for the preparation of Draft Convention on Carriage of Goods by Sea.

Valery D. Fedchuk is an author of many works on private international law.

The candidature of Valery D. Fedchuk is accommodated with the member of the Governing Council of UNIDROIT Professor Alexander S. Komarov.

Enclosed: Curriculum Vitae of Valery D. Fedchuk.

Yours sincerely.

N. Popov
Director of the Legal
Department of the Ministry of
Economic Development and
Trade

H. Kronke Scoretary General of the UNIDROIT Via Panisperna, 28 00184 Rome, Italy

#### **CURRICULUM VITAE**

Personal details:

Name (Family, first, patronim) : Fedchuk Valery Dmitrievich

Address: Bolshaia Ochakovskaia Street

Bolshaia Ochakovskaia Street 24-51, Moscow

Russia, 119361, tel.: 430-6006 (home)

Mobile: 8-9031358266

e-mail: fedchuk\_valerii@bk.ru

**Date of birth:** 01.04.1956

Dates Schoold/Universities attended:

**1977-1983:** Patrice Lumumba Peoples' Friendship University,

Moscow, Faculty of Economics and Law, Law

Qualifications: - Law (Diploma Theme: Consumer Protection in

English Law)

- Translator (English)

1983-1990: Post Graduated Student, Patrice Lumumba

Peoples' Friendship University, Moscow

Thesis: Arrest of Ships, Detentions, Mortgages

and Loans in Maritime Law of England

Qualifications: - Ph.D. (Laws), working now on the Doctor's

Degree Thesis: Legal Entities and Groups of Companies in the Era of Monopolies: Piercing the

Corporate Veil in Law of Foreign Countries,

- Professor of the Russian Foreing Trade

Academy,

- Scientific Secretary of Dissertation Council of the

Russian Foreign Trade Academy,

**Languages:** English – advanced

French, German - can read and translate with

dictionary

Legal Experience: Legal Firm "Export-Import Centre of Legal

Services, Conciliation & Arbitration", General

Director

Feb. 1992 – till now: - Chairman of the *ad hoc* International

Commercial arbitration Court created by the above mentioned Firm in 1999 (more then 30 disputes out of foreign trade contracs settled).

Jan. 1990 – Feb 1992 Working for few J/Vs (senior legal adviser,

managing director, commercial director).

June 1983 - Dec. 1990 Ministry of Marine of the USSR (senior adviser of

Legal Department)

1988 - 2002

Creation of J/V and off-shore companies abroad: Bahrain, Cyprus, Panama, Singapore, Spain, Vietnam etc.

06.1999 -till now

Speaker of the International Commercial Arbitration at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation

June 1983 - Dec. 1990 Translations Translator (out of staff) of the All-Union Centre of Scientifically and Technical Literature and Documentation - translated the Constitution of Ghana, the Criminal Code of India, few chapters from the United States Code, few monographs on Criminal and Civil Law etc.

03.2005- till now

Member of the Russian delegation taking part of the UNCITRAL Working Group III (Transport Law) for the preparation of draft Convention on Carriage of Goods by Sea, Member of the Drafting Sub-Committee of the Working Group III

11.2005 - till now

Member of the Russian delegation taking part in work of UNIDROIT Committee of governmental experts for the preparation of a draft Convention on Substantive Rules regarding Intermediated Securities

02.2007

Expert of the Italian Society of the Mediation of Disputes (SIMED)

**Teaching Practice:** 

Course:

"The Legal Regulation of the Foreing Trade Activity (Actual problems of the Russian civil law and the international private law)

1998 - till now

the Russian Foreign Trade Academy under the Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation

Course:

"Business Law"

2002 - till now

MIRBIS, MBA "Integral"

2004 - till now

the Russian Foreing Trade Academy under the Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation (MBA)

1996 - 2004

- The Moscow Aviation Institute (Managers in Bankruptcy),
- The Legal and Economnic Faculties of the Russian Peoples' Friendship University (Masters),

- The Institute of International Economic and Business at the Russian Peoples' Friendship University (MBA)
- The High School of Commerce under the Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation (MBA)

1998 - 2005

- Institute of Business Sciences (IBS)

#### **Seminars – corporative trainings:**

**2001 – till now** Course:

"Contract Law":

- "Diona Master Lab" (Training & Consulting)

(Moscow),

- "Gold Fund" (Training & Consulting) (Jaroslavl)

**2007** Course:

- "The Liability of the Rail-Way Carriage of Goods

Parties"

- "Defense and Suport" (Training & Consulting)

(Moscow).

#### LIST OF PUBLICATIONS

of Mr Fedchuk V., Ph.D (Laws)

Assist. Professor of the Academy of Foreign Trade of Russian Federation

- 1. The translation from English of the Chapter 18 of the Code of Laws of the USA. "Crimes and Criminal Process" (Crimes at Sea). Collected Acts, Criminal Law of the USA, M., UDN named after Practice Lumumba. 1986 (2 pr. sheets).
- 2. "The International Unification of mortagages in the sphere of maritime carriages". Collected articles "Political systems, state and law in bourgeois and developing countries" (The materials of All-Union scientific Conference). 1988 (0,3 pr. sheet).
- 3. "So how is it in the West? (The legislation of capitalistic countries on criminal liability of navigators". The article in the Magazine "The Maritime Fleet", N. 4, 1989 (0,4 pr. sheet).
- 4. Synopsis of thesis. 1990 (0,75 pr. sheet).
- 5. The Thesis "Arrests of Ships, Detentions, Mortages and Loans in Maritime Law of England". 1990 (6 pr. sheet).
- 6. "Holding; evolution, essence, definition". The article in the Magazine "Economy and Law", NN 11 and 12, 1996 (0,75 pr. sheet).
- 7. "The definition of holding's participants in the legislation of England". The article in the Magazine "Economy and Law", N 10, 1998. (0,3 pr. sheet).

- 8. Metodical recommendations on the Course "Business Law", M., MAI, 1996 (1,5 pr. sheet)
- 9. Metodical recommendations on the Course "Business Law", M, UND, 1998 (2 pr. sheet).
- 10. "Participants of Foreign Trade Activity". Collected articles "The Legal Regulation of Foreign Trade Activity", M., 2000 (0,3 pr. sheet).
- 11. The Acts collected on the Course "The Legal Regulation of Foreign Trade Activity", The Academy of Foreign Trade of the Russian Federation", M., 2000, 6 issues (10 pr. sheets).
- 12. "The influence of the EC's Law on the holding participants' definition in the Law of England". The materials of the Seminar "Teaching Law of the European Committee in Russian Higher Educational Institutions. M., Statut, 2001 (0,4 pr. sheet).
- 13. "The English Company Law: Disclosure and Information and Corporative Veil". The Magazine "Foreing-Economic Bulletin", issue N 1, 2003.
- 14. "The Legislative ways of entering Corporative Veil in Company Law of England". The Article shoud be published in the Magazine "Foreign-Econmic Bulletin", issue N 4 or 5, 2003.



Panamá, 26 de marzo de 2007

Doctor

Herbert Kronke
Secretario General, UNIDROIT
Roma

#### Respetado Dr. Kronke:

La Junta Directiva del Instituto Colombo-Panameño de Derecho Procesal que representamos acogió con entusiasmo su propuesta en cuanto a la intención de proponer a esta organización académica para sea nombrada corresponsal de UNIDROIT en este sector del mundo.

De igual manera le expresamos nuestro agradecimiento por sus palabras de clogio para con nosotros por el nivel del evento realizado y por las atenciones que se le brindaron a la ahora buena amiga nuestra, la Dra. Frederique Mestre, a quien realmente hubiésemos querido atender mejor.

De ser aceptados con gusto le colaboraremos a UNIDROIT en lo que a nuestro alcance esté.

Quedamos a la espera de su próxima comunicación.

Atentamente,

Instituto Colombo-Panameño de Derecho Procesal

Benedicto De León Fuentes

Presidente

Armando A. Fuentes Rodriguez

Secretario

Cc. Dra. Frederique Mestre



Panamá, 27 de marzo de3 2007

Doctor
Herbert Kronke
Secretario General, UNIDROTT
Roma

Respetado Dr. Kronke:

En el Instituto no contamos en estos momentos con un folleto informativo del mismo, no obstante aprovecho para llenar ese vacío ofreciéndole los siguientes datos:

El Instituto nace por una sugerencia que nos hiciera el profesor Jairo Parra Quijano estando en un congreso de derecho procesal en Cali, Colombia, en septiembre de 2003 y organizado por el Instituto Colombiano de Derecho Procesal que él preside. Al regresar a Panamá le metimos manos a la obra y el 20 de julio de 2004 el Ministerio de Gobierno y Justicia nos otorgó la Personería Jurídica la cual lleva el #266-PJ-144.

Desde entonces, y entre otras actividades académicas, hemos organizado y realizado tres (3) congresos de Derecho Procesal con expositores panameños e internacionales, incluso de España e Italia, como José Almagro Nosete, Magistrado del Tribunal Supremo de España y Michel Taruffo eminente tratadista italiano, entre otros. En la actualidad nos encontramos en la organización de lo que será nuestro IV Congreso Panameño de Derecho Procesal a realizarse del 29 de agosto al 1 de septiembre próximo.

Cabe destacar que de cada Congreso hacemos una Memoria — libro - que recoge las ponencias de los expositores. Un ejemplar se le entrega a los asistentes al Congreso que cada año han sido alrededor de 1000, esperamos pronto enviarie igualmente una a usted para la Biblioteca de UNIDROIT.

Atentamente,

Instituto Colombo-Panameño de Derecho Procesal

Benedicto De León Fuentes

Presidente

Armando A. Fuentes Rodriguez

Secretario